

Art. 3. De raad van beheer van dit fonds zal maatregelen treffen die de tewerkstellings- en vormingsplannen, steunen met voorrang voor risico-groepen onder de werkzoekenden, voorzien bij koninklijk besluit van 2 februari 1989 tot uitvoering van artikel 138 van de programmawet van 30 december 1988 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 februari 1989.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1989 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1991.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 februari 1990.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

Art. 3. Le conseil d'administration de ce fonds prendra des mesures soutenant les plans d'emploi et de formation, avec priorité pour les groupes à risque des demandeurs d'emploi prévus par l'arrêté royal du 2 février 1989 portant exécution de l'article 138 de la loi-programme du 30 décembre 1988 et publié au *Moniteur belge* du 8 février 1989.

Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 1989 et cesse de produire ses effets le 1^{er} janvier 1991.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 février 1990.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N 90 — 894

28 MAART 1990. — Decreet tot wijziging van het decreet van 27 juni 1985 inzake bijzondere jeugdbijstand (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — Inleidende bepaling

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 59 *bis* van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — Wijzigingen van het decreet van 27 juni 1985 inzake bijzondere jeugdbijstand

Art. 2. In artikel 2 van het decreet van 27 juni 1985 inzake bijzondere jeugdbijstand worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in *a*) worden de woorden « situatie » en « fysische » vervangen, respectievelijk door de woorden « toestand » en « fysieke »;

2^o in *c*) wordt na het woord « zijn » de zin aangevuld met « door de Vlaamse Gemeenschap of door haar worden georganiseerd »;

3^o *h*) wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *h*) voorbereidende rechtspleging : de fase van de rechtspleging die voorafgaat aan de vordering van het openbaar ministerie tot het nemen van een maatregel ten gronde. »

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in 1^o worden de woorden « de ouderlijke macht » vervangen door de woorden « het ouderlijk gezag » en worden de woorden « in rechte of in feite » geschrapt;

2^o in 2^o worden de woorden « die minderjarigen of diegenen die over hen de ouderlijke macht uitoefenen of hen in rechte of in feite onder hun bewaring hebben, naar het comité hebben verwezen » geschrapt;

3^o in 3^o wordt het woord « fysische » vervangen door het woord « fysieke ».

Art. 4. In artikel 8 van hetzelfde decreet wordt een tweede lid toegevoegd luidend als volgt :

« Het voorzitterschap of lidmaatschap van het bureau is onverenigbaar met de hoedanigheid van lid van de Raad van Bestuur of personeelslid van een erkende voorziening. »

Art. 5. In artikel 9, § 2 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in 1^o worden de woorden « de ouderlijke macht » vervangen door de woorden « het ouderlijk gezag » en worden de woorden « in rechte of in feite » geschrapt;

2^o in 3^o worden de woorden « de ouderlijke macht » vervangen door de woorden « het ouderlijk gezag » en worden de woorden « in rechte of in feite » geschrapt;

3^o het 8^o wordt opgeheven.

Art. 6. Artikel 11, § 3, tweede lid, van hetzelfde decreet, gedeeltelijk vernietigd door het Arbitragehof bij arrest nr. 66 van 30 juni 1988, wordt opgeheven.

(1) *Zitting 1988-1989.*

Stuk. — Ontwerp van decreet, 241, nr. 1.

Zitting 1989-1990.

Stukken. — Amendementen : 241, nrs. 2 tot 5. — Verslag : 241, nr. 6. — Amendementen : 241, nrs. 7 en 8.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 21 en 22 maart 1990.

Art. 7. In artikel 13 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in 1° worden de woorden « artikel 9, 3° en 4° » vervangen door de woorden « artikel 9, § 2, 3° en 4° »;
- 2° in 2° worden de woorden « artikel 9, 8° » vervangen door de woorden « artikel 9, § 2, 6° » en de woorden « artikel 9, 3° en 4° » door de woorden « artikel 9, § 2, 3° en 4° »;
- 3° in 3° worden de woorden « de ouderlijke macht » vervangen door de woorden « het ouderlijk gezag » en worden de woorden « in rechte of in feite », « en » evenals het woord « de » tussen de woorden « of » en « onbuigzaamheid » geschrapt;
- 4° in 4° worden tussen de woorden « bemiddelingsverzoeken » en « of » de woorden « vanwege parketmagistraten belast met jeugdzaken » ingevoegd;
- 5° het 5° wordt vervangen door de volgende bepaling :
« 5° bemiddelingsverzoeken van hulpverleners die werkzaam zijn in erkende voorzieningen. »

Art. 8. In artikel 14 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in 2° worden de woorden « de ouderlijke macht » vervangen door de woorden « het ouderlijk gezag » en worden de woorden « in rechte of in feite » geschrapt;
- 2° in 3° wordt tussen de woorden « in » en « voorzieningen » het woord « erkende » gevoegd;
- 3° in 5° wordt het woord « magistraten » vervangen door het woord « parketmagistraten ».

Art. 9. In artikel 16 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in § 3 worden de woorden « de ouderlijke macht » vervangen door de woorden « het ouderlijk gezag » en worden de woorden « in rechte of in feite » geschrapt;
- 2° in § 5 wordt het woord « magistraat » vervangen door het woord « parketmagistraat ».

Art. 10. In artikel 17, § 2 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het eerste lid worden de woorden « de jeugdrechtbank » vervangen door de woorden « het openbaar ministerie »;
- 2° in het derde lid worden de woorden « de jeugdrechtbank » vervangen door de woorden « het openbaar ministerie » en worden de woorden « zoals omschreven in artikel 2, h) » geschrapt.

Art. 11. In artikel 18 van hetzelfde decreet worden de woorden « en in artikel 22 » geschrapt.

Art. 12. In artikel 19, § 1 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in het eerste lid wordt het woord « drie » vervangen door het woord « zes »;
- 2° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin : « Het voorzitterschap of lidmaatschap van de bemiddelingscommissie is eveneens onverenigbaar met de hoedanigheid van lid van de Raad van Bestuur of personeelslid van een erkende voorziening »;
- 3° het laatste lid wordt vervangen door de volgende tekst : « De Executieve benoemt tevens een plaatsvervangend voorzitter. Per zitting van de commissie zetelen drie leden, waaronder de voorzitter of de plaatsvervangend voorzitter. De aanduiding van de overige leden gebeurt op de wijze door de Executieve bepaald. »

Art. 13. Hoofdstuk IV : Pedagogische maatregelen van hetzelfde decreet, waarvan het enige artikel werd vernietigd door het Arbitragehof bij arrest nr. 66 van 30 juni 1988, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« HOOFDSTUK IV. — De gerechtelijke jeugdbijstand

Atdeling I

De bevoegdheid van de jeugdrechtbank voor het nemen van afdwingbare pedagogische maatregelen

Art. 22. De jeugdrechtbank neemt kennis van problematische opvoedingssituaties :

- 1° wanneer het openbaar ministerie een afdwingbare pedagogische maatregel noodzakelijk acht, nadat de zaak hem door de bemiddelingscommissie werd doorverwezen overeenkomstig artikel 17, § 2, lid 4;
- 2° wanneer het openbaar ministerie een afdwingbare pedagogische maatregel dringend noodzakelijk acht, na te hebben aangetoond dat onmiddellijke bijstand- en hulpverlening op vrijwillige basis niet mogelijk zijn en dat de integriteit van de persoon van de minderjarige gevaar loopt.

De bepalingen van het eerste lid zijn niet van toepassing indien de betrokken minderjarige de hoedanigheid van militair bezit op het tijdstip dat de zaak bij de jeugdrechtbank aanhangig wordt gemaakt.

Atdeling II. — De afdwingbare pedagogische maatregelen

Art. 22bis. § 1. De jeugdrechtbank kan in problematische opvoedingssituaties als bedoeld in artikel 22, lid 1, 1°, één van de volgende maatregelen nemen :

- 1° de personen die over de minderjarige het ouderlijk gezag uitoefenen of hem onder hun bewaring hebben een pedagogische richtlijn verstrekken;
- 2° voor ten hoogste één jaar de minderjarige onder toezicht stellen van de sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de jeugdrechtbank;
- 3° voor ten hoogste één jaar gezinsbegeleiding bevelen;
- 4° voor ten hoogste zes maanden de minderjarige een opvoedend project opleggen of de minderjarige, desgevallend samen met de personen die over hem het ouderlijk gezag uitoefenen of hem onder hun bewaring hebben, toevertrouwen aan een project;
- 5° voor ten hoogste één jaar de minderjarige een semi-residentiële voorziening doen bezoeken;
- 6° voor ten hoogste één jaar de minderjarige, die de leeftijd van zeventien jaar heeft bereikt en over voldoende inkomsten zal beschikken, zelfstandig laten wonen;
- 7° voor ten hoogste één jaar de minderjarige, die de leeftijd van zeventien jaar heeft bereikt, onder permanent toezicht op kamer laten wonen;
- 8° voor ten hoogste dertig dagen de minderjarige onder de begeleiding stellen van een onthaal- en oriëntatiecentrum;
- 9° voor ten hoogste zestig dagen de minderjarige onder de begeleiding stellen van een observatiecentrum;
- 10° de minderjarige toevertrouwen aan een betrouwbaar persoon of gezin, voor ten hoogste één jaar indien het een minderjarige betreft die de leeftijd van twaalf jaar heeft bereikt en tot de leeftijd van maximum dertien jaar voor zover het een minderjarige betreft jonger dan twaalf jaar;

11° uitzonderlijk en voor ten hoogste één jaar, de minderjarige toevertrouwen aan een geschikte open inrichting;

12° uitzonderlijk en voor ten hoogste drie maanden, de minderjarige die de leeftijd van veertien jaar heeft bereikt, toevertrouwen aan een geschikte gesloten gemeenschapsinstelling, wanneer wordt aangetoond dat de minderjarige zich aan de in 10° en 11° voorziene maatregelen herhaaldelijk onttrekt en wanneer wordt aangetoond dat deze maatregel noodzakelijk is voor het behoud van de integriteit van de persoon van de minderjarige;

13° voor ten hoogste één jaar de minderjarige toevertrouwen aan een psychiatrische inrichting, wanneer dit na een psychiatrische expertise noodzakelijk blijkt.

§ 2. De toepassing van de in § 1, 5° tot 11° en 13° bedoelde maatregelen moet een gezinsgerichte werking mogelijk maken onder meer door de beperking van de afstand tussen de plaats van uitvoering van de maatregel en de woonplaats van de minderjarige, tenzij wordt aangetoond dat het uitsluitend belang van de minderjarige het anders vereist.

Art. 22ter. Onverminderd de besluiten genomen in uitvoering van artikel 23, § 2 van dit decreet met betrekking tot de regeling van het bezoekrecht, de briefwisseling, het opvoedingsregime en het pedagogisch concept en programma van de erkende voorzieningen, kan de jeugdrechtsbank, zowel ten aanzien van de minderjarigen die aanvullende voorwaarden bepalen, als ten aanzien van de personen die over hen het ouderlijk gezag uitoefenen of hen onder hun bewaring hebben de verplichtingen bepalen die verbonden zijn aan de maatregelen die overeenkomstig artikel 22bis, § 1, 2° tot 13° worden genomen.

Art. 22quater. De jeugdrechtsbank belast :

1° een erkende voorziening of desgevallend de sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de jeugdrechtsbank met de in artikel 22bis, § 1, 3° voorziene gezinsbegeleiding;

2° een erkende of daarmee door de Executieve gelijkgestelde voorziening met de organisatie van de in artikel 22bis, § 1, 4° tot 9° en 11° bepaalde maatregel en met de begeleiding van de betrokkenen;

3° desgevallend een erkende voorziening met de begeleiding van het gezin of de persoon aan wie overeenkomstig artikel 22bis, § 1, 10° de minderjarige werd toevertrouwd.

Art. 22quinquies. § 1. De maatregelen bedoeld in artikel 22bis, § 1, kunnen zowel tijdens de voorbereidende rechtspleging als tijdens en na de rechtspleging over de grond van de zaak worden genomen. Ze kunnen te allen tijde worden ingetrokken of op verzoek van de minderjarige, zijn wettelijke vertegenwoordiger, de sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de jeugdrechtsbank of het openbaar ministerie worden vervangen door een andere maatregel die in dat artikel is voorzien.

§ 2. De maatregelen bedoeld in artikel 22bis, § 1, 2°, 3°, 5° tot 7°, 10°, 11° en 13° eindigen na het verstrijken van de maximumtermijn, tenzij ze worden verlengd telkens voor een termijn die de gestelde maximumperiode niet mag overtreffen; de maatregelen bedoeld in artikel 22bis, § 1, 8°, 9° en 12° kunnen slechts eenmaal worden verlengd.

§ 3. Al de maatregelen die tijdens de voorbereidende rechtspleging worden genomen, zijn samen beperkt tot zes maanden. Indien een maatregel die na de rechtspleging over de grond van de zaak werd genomen, door een andere maatregel wordt vervangen, eindigt deze op de dag waarop de vervangen maatregel een einde zou hebben genomen.

Art. 22sexies. § 1. De jeugdrechter kan in problematische opvoedingssituaties bedoeld in artikel 22, lid 1, 2°, de minderjarige onder begeleiding stellen van een onthaal- en oriëntatiecentrum of van een observatiecentrum. In uitzonderlijke omstandigheden kan de jeugdrechtsbank één van de volgende maatregelen nemen :

1° de minderjarige die de leeftijd van zeventien jaar heeft bereikt onder begeleiding zelfstandig laten wonen;

2° de minderjarige waarvoor reeds residentiële hulp wordt of werd georganiseerd door het bureau voor bijzondere jeugdbijstand of ten aanzien van wie voorheen reeds een plaatsingsmaatregel werd genomen door de jeugdrechtsbank, één van de maatregelen bevelen bedoeld in artikel 22bis, § 1, 10°, 11° en 13°;

3° de minderjarige die de leeftijd van veertien jaar heeft bereikt toevertrouwen aan een geschikte gesloten gemeenschapsinstelling, wanneer wordt aangetoond dat ingevolge zijn gedragingen de plaatsing in een open inrichting of bij een betrouwbaar persoon of gezin niet aangewezen zijn en dat de maatregel noodzakelijk is voor het behoud van de integriteit van de persoon van de minderjarige;

4° de minderjarige toevertrouwen aan een betrouwbaar persoon of gezin behorend tot zijn familie of waarbij hij feitelijk verbleef.

De artikelen 22bis, § 2, 22ter en 22quater, 2° en 3° zijn van overeenkomstige toepassing.

§ 2. De in § 1 bedoelde maatregelen eindigen van rechtswege na vijfenveertig dagen, te rekenen vanaf de dag dat de zaak bij de jeugdrechtsbank aanhangig werd gemaakt, wanneer vóór het verstrijken van die termijn vrijwillige bijstand en hulp door het comité werden georganiseerd of door de bemiddelingscommissie een minnelijke regeling werd tot stand gebracht of indien de bemiddelingscommissie overeenkomstig artikel 17, § 2 de zaak uit handen heeft gegeven. Indien dit niet het geval is, kan het openbaar ministerie de zaak verder behandelen alsof het een problematische opvoedingssituatie betreft, bedoeld in artikel 22, lid 1, 1°.

§ 3. Indien toepassing wordt gemaakt van § 1 van dit artikel, brengt de voorziening waaraan de minderjarige werd toevertrouwd of onder de begeleiding waarvan hij werd gesteld de eerstvolgende werkdag de sociale dienst van het bevoegde comité voor bijzondere jeugdzorg op de hoogte van de genomen maatregel op de wijze door de Executieve bepaald.

§ 4. Indien het bureau daadwerkelijke bijstand en hulp heeft georganiseerd ten behoeve van de personen waarvoor toepassing wordt gemaakt van § 1 van dit artikel, brengt het dit per aangetekend schrijven ter kennis van de jeugdrechtsbank vóór het verstrijken van de in § 2 bedoelde termijn van vijfenveertig dagen.

§ 5. Indien, overeenkomstig artikel 17, § 1, de bemiddelingscommissie een minnelijke regeling tot stand brengt met de personen waarvoor toepassing wordt gemaakt van § 1 van dit artikel of indien de bemiddelingscommissie overeenkomstig artikel 17, § 2, de zaak uit handen heeft gegeven, brengt ze dit per aangetekend schrijven ter kennis van de jeugdrechtsbank vóór het verstrijken van de in § 2 bedoelde termijn van vijfenveertig dagen.

Art. 22septies. Voor zover de jeugdrechtsbank geen toepassing maakt van bij wet bepaalde maatregelen met een sanctionerend karakter, kan de jeugdrechtsbank, wanneer minderjarigen wegens een als misdrijf omschreven feit worden vervolgd, één van de maatregelen nemen die voorzien zijn in artikel 22bis, § 1, voor zover een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, dit toelaat. De artikelen 22bis, § 2, 22ter, 22quater en 22quinquies zijn van overeenkomstige toepassing.

Art. 22octies. De afdwingbare pedagogische maatregelen worden geschorst wanneer de minderjarige onder de wapens is of wanneer hij in een psychiatrische inrichting moet verblijven krachtens de wet van 18 juni 1850 op de behandeling van krankzinnigen.

Ze eindigen van rechtswege op de dag dat de minderjarige meerderjarig wordt.

HOOFDSTUK IV bis

Voortzetting van de hulpverlening bij meerderjarigheid op achttien jaar

Art. 22nonies. § 1. Aan personen die vóór de leeftijd van achttien jaar deelnemen aan een opvoedend project, georganiseerd door het comité of opgelegd door de jeugdrechtbank kan, nadat zij de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt, worden toegestaan om nog gedurende ten hoogste zes maanden verder aan het project deel te nemen.

§ 2. Aan personen ten aanzien van wie door het comité voor bijzondere jeugdzorg bijstand en hulp werden georganiseerd of een maatregel werd opgelegd door de jeugdrechtbank kan, na het beëindigen van de bijstand en hulp of van de maatregel en ten vroegste vanaf de leeftijd van achttien jaar, verder bijstand en hulp worden toegestaan onder de hierna genoemde vormen en maximum leeftijden :

- 1° tot de leeftijd van maximum twintig jaar onder permanent toezicht op kamer wonen;
- 2° tot de leeftijd van maximum twintig jaar verblijven bij een betrouwbaar persoon of gezin;
- 3° tot de leeftijd van maximum twintig jaar verblijven in een geschikte open inrichting;
- 4° tot de leeftijd van maximum eenentwintig jaar onder begeleiding zelfstandig wonen.

Indien de betrokkenen, die de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt, tot uiterlijk drie maanden na de datum van beëindiging van de bijstand en hulp die door het comité werden georganiseerd of van een maatregel die door de jeugdrechtbank werd opgelegd, de in § 3 bedoelde aanvraag indienen, kan hen tot aan de leeftijd van ten hoogste twintig jaar door het comité de bijstand en hulp worden verleend, bedoeld in 1°, 2° en 3° van het vorige lid. Indien zij de aanvraag indienen tot uiterlijk zes maanden na die datum, dan kan hen tot aan de leeftijd van ten hoogste eenentwintig jaar door het comité de bijstand en hulp worden verleend, bedoeld in 4° van het vorige lid.

§ 3. De betrokkenen dienen daartoe een gedateerde en ondertekende schriftelijke aanvraag in bij het bureau van het bevoegde comité. De sociale dienst voor bijzondere jeugdbijstand stelt een onderzoek in naar de wenselijkheid van een voortgezette hulpverlening. Hij hoort alle betrokken partijen met inbegrip van de jongeren. Hij brengt daarover verslag uit bij het bureau en motiveert desgevallend de wenselijkheid van de verderzetting van de hulpverlening in het kader van de bijzondere jeugdbijstand. Het bureau kan het voorstel tot verderzetting van de hulpverlening bekrachtigen voor een hernieuwbare termijn van maximum 6 maand, zonder evenwel de maximum leeftijd vermeld in § 2 te overschrijden. Artikel 11, §§ 2 en 3, is van overeenkomstige toepassing.

§ 4. Artikel 28bis is van overeenkomstige toepassing wat betreft de bijdrage in de onderhouds-, opvoedings- en behandelingskosten. »

Art. 14. In hoofdstuk V van hetzelfde decreet worden de opschriften « Afdeling I. — *Erkenning* » en « Afdeling II. — *Subsidiëring* » geschrapt.

Art. 15. In artikel 23, § 2 van hetzelfde decreet wordt een e) toegevoegd luidend als volgt :

« e) de door haar bepaalde programmatie inzake de voorzieningen. »

Art. 16. In hetzelfde decreet worden na artikel 28 de volgende bepalingen ingevoegd :

« Art. 28bis. De Executieve vaardigt algemeen geldende regels uit betreffende de bijdrage van de minderjarigen en van de onderhoudsplichtige personen in de onderhouds-, opvoedings- en behandelingskosten van de minderjarigen evenals de bestemming van het loon dat wordt toegekend aan de minderjarigen die werden geplaatst overeenkomstig de bepalingen van dit decreet of van een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd.

Het bureau of de jeugdrechter bepaalt overeenkomstig deze regels de bijdrage van de minderjarige en van de onderhoudsplichtige personen evenals de bestemming die aan het loon zal worden gegeven.

Tijdens de minderjarigheid kunnen de bedragen van het loon die op een spaar- of depositoboekje bij een openbare of private kredietinstelling werden ingeschreven, niet worden afgehaald zonder de uitdrukkelijke machtiging van het bureau of de jeugdrechter.

Art. 28ter. Indien voor de minderjarigen, bedoeld in artikel 28bis, geldsommen op hun spaar- of depositoboekje worden ingeschreven, gebeurt die inschrijving op een boekje dat op hun naam wordt geopend bij een openbare of private kredietinstelling, die hetzij door hen zelf vanaf de leeftijd van veertien jaar, hetzij door hun wettelijke vertegenwoordiger, indien zij de leeftijd van veertien jaar nog niet hebben bereikt, wordt aangewezen.

Art. 28quater. Ten einde de financiële lasten ten gevolge van de bepalingen van dit decreet of een wet houdende opgave van maatregelen ten aanzien van personen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd te kunnen ten laste nemen van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap wordt het fonds opgericht genaamd « Fonds Bijzondere Jeugdbijstand ».

Het Fonds wordt gestijfd met de overgedragen saldi van de voorgaande jaren, de overdracht van daartoe in de begroting ingeschreven basisallocaties, de geïnde kinderbijslagen, de ontvangsten voortvloeiend uit de bijdragen van de personen ten aanzien van wie hulp wordt georganiseerd of van de onderhoudsplichtigen of uit de terugvordering van ten onrechte gedane betalingen. »

Art. 17. In artikel 29, § 2 van hetzelfde decreet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « ten behoeve van diegenen waarvoor door de rechterlijke overheden, die optreden ten aanzien van minderjarigen, een afdwingbare pedagogische maatregel wordt overwogen of genomen » worden vervangen door de woorden « die ten behoeve van diegenen waarvoor in uitvoering van dit decreet of van een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, een afdwingbare pedagogische maatregel wordt genomen, de opdrachten van sociale aard vervult die aan de sociale dienst door magistraten belast met jeugdzaken worden toevertrouwd » en na de eerste zin wordt een tweede zin toegevoegd, luidend als volgt : « De sociale dienst vervult eveneens, voor zover een wet dit voorziet, de navorsingsopdrachten die aan de sociale dienst worden toevertrouwd door magistraten in zaken waarbij minderjarigen betrokken zijn. »

2° een tweede lid wordt toegevoegd luidend als volgt :

« De sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap bij de jeugdrechtbank vervult echter geen opdrachten in het kader van artikel 22, 2° van dit decreet gedurende de periode bedoeld in artikel 22sexies, § 2. »

Art. 18. In artikel 30 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 3, tweede lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Zij vervullen onder de leiding van het hoofd van de sociale dienst en in samenwerking met de overheden, bedoeld in artikel 29, de hun toevertrouwde opdrachten op de wijze die de Executieve bepaalt. »;

2° een § 4 en een § 5 worden ingevoegd, luidend als volgt :

« § 4. Aan de in artikel 29 bedoelde sociale diensten kunnen vrijwillige consultants worden toegevoegd. De Executieve kan nadere regels uitvaardigen betreffende hun aanstellingsvoorwaarden en opdrachten.

§ 5. De hoedanigheid van consultant en van vrijwillig consultant is onverenigbaar met de hoedanigheid van personeelslid, lid van de algemene vergadering of lid van de raad van bestuur van een erkende voorziening. »

Art. 19. In hetzelfde decreet wordt na artikel 30 de volgende bepaling ingevoegd :

« Art. 30 bis. De in artikel 29 bedoelde sociale diensten waken erover dat de uitvoering van de bijstand en hulp die door het comité worden georganiseerd, of van de pedagogische maatregelen die door de jeugdrechtbank worden opgelegd, verloopt volgens een handlingsplan dat, in samenspraak met de betrokken partijen en de voorzieningen, op hun aanvraag wordt opgesteld.

Een consultant van die diensten bezoekt regelmatig en ten minste om de zes maanden iedere persoon die aan een erkende voorziening, een gezin of een persoon werd toevertrouwd overeenkomstig de bepalingen van dit decreet of van een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd. De dienst brengt daarover schriftelijk verslag uit bij het bureau of bij de jeugdrechtbank. »

Art. 20. In hetzelfde decreet wordt het opschrift « Hoofdstuk VII. — *Beroepsgeheim* » vervangen door het opschrift « Hoofdstuk VII. — *Diverse bepalingen* ».

Art. 21. In hetzelfde decreet worden na artikel 31 de volgende bepalingen ingevoegd :

« Art. 31 bis. Elke persoon die, in welke hoedanigheid ook, zijn medewerking verleent aan de uitvoering van dit decreet of van een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, moet de godsdienstige, de ideologische en de wijsgerige overtuiging van de gezinnen waartoe de minderjarigen behoren of van de personen bedoeld in artikelen 22 nonies en 35 bis van dit decreet, eerbiedigen.

Art. 31 ter. Buiten de gevallen waarin er een medische tegenaanwijzing bestaat, mogen aan de minderjarigen die geplaatst zijn overeenkomstig de bepalingen van dit decreet of van een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, preventieve vaccinaties en inenting worden toegediend overeenkomstig de regels die door de Executieve worden bepaald.

Art. 31 quater. Er wordt een Vlaamse Hoge Raad voor de Bijzondere Jeugdbijstand met adviserende bevoegdheid opgericht, waarvan de samenstelling, de werking en de benoemingsvoorwaarden door de Executieve worden bepaald.

Deze Hoge Raad heeft tot taak de Executieve van advies te dienen omtrent alle aangelegenheden die van aard zijn het beleid inzake bijzondere jeugdbijstand bij te sturen, met uitzondering van de aangelegenheden die aan de commissie, bedoeld in artikel 24, zijn voorbehouden. »

HOOFDSTUK III. — *Wijzigingen van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming*

Art. 22. In de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming worden opgeheven :

1° de artikelen 30 en 31;

2° artikel 36, eerste lid, 1°, 2° en 3°;

3° de artikelen 37, 39 en 41, behalve, wat al deze artikelen betreft, ten aanzien van minderjarigen die wegens een als misdrijf omschreven feit worden vervolgd;

4° artikel 42;

5° de artikelen 43, 52 en 53, behalve, wat al deze artikelen betreft, ten aanzien van minderjarigen die wegens een als misdrijf omschreven feit worden vervolgd;

6° artikel 69;

7° artikel 71, eerste lid, eerste zin;

8° artikel 72;

9° artikel 74, met uitzondering van de eerste zin van het tweede lid;

10° de artikelen 76, 78 en 79.

Art. 23. In dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 6 wordt het woord « comités » vervangen door de woorden « bureaus voor bijzondere jeugdbijstand »;

2° in de artikelen 39 en 40 wordt het woord « Regering » vervangen door de woorden « Vlaamse Executieve »;

3° in artikel 41 wordt het woord « Regering » vervangen door de woorden « Vlaamse Executieve » en worden de woorden « Minister van Justitie » vervangen door de woorden « Gemeenschapsminister die de bijzondere jeugdbijstand onder zijn bevoegdheid heeft »;

4° in artikel 60, eerste lid, worden de woorden « de maatregelen genomen » vervangen door de woorden « de genomen maatregelen » behalve ten aanzien van minderjarigen die een wegens een als misdrijf omschreven feit worden vervolgd. In hetzelfde lid worden, behalve ten aanzien van voornoemde minderjarigen, de woorden « zowel ten aanzien van de vader of de moeder of degenen die de minderjarige onder hun bewaring hebben als ten aanzien van de minderjarige zelf » en de woorden « of wijzigen », evenals de woorden « de terbeschikkingstelling van de Regering uitgezonderd » geschrapt. Het woord « Regering » wordt vervangen door de woorden « Vlaamse Executieve ».

HOOFDSTUK IV. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 24. Onverminderd hetgeen door de wetgever werd bepaald ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, eindigen alle maatregelen ter bescherming van minderjarigen die voorzien zijn in de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming en die op 1 mei 1990 in uitvoering zijn ten aanzien van personen van achttien jaar of ouder, van rechtswege op uiterlijk 30 november 1990, zonder evenwel de leeftijd van eenentwintig jaar te overschrijden.

Art. 25. Onverminderd hetgeen door de wetgever wordt bepaald ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, blijven de maatregelen, die vóór de inwerkingtreding van de artikelen 22 tot 22octies, sub artikel 13, werden genomen overeenkomstig de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, van toepassing uiterlijk tot zes maanden na de inwerkingtreding van voornoemde artikelen zonder evenwel de leeftijd van achttien jaar te overschrijden.

Art. 26. De jeugdrechter kan ambtshalve en te allen tijde de maatregelen die overeenkomstig de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming werden genomen, vervangen door maatregelen die in dit decreet zijn voorzien.

Indien de betrokkene evenwel werd vervolgd wegens een als misdrijf omschreven feit, kan de maatregel die overeenkomstig voornoemde wet werd genomen, slechts worden vervangen door een maatregel die in dit decreet is voorzien, voor zover een wet betreffende de opgave van maatregelen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, dit toelaat.

Art. 27. In hetzelfde decreet wordt een artikel 35bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 35bis. Tot 31 december 1992 kan voor jongeren tussen achttien en eenentwintig jaar op verwijzing van het bureau voor bijzondere jeugdbijstand hulp en bijstand worden georganiseerd op de wijze door de Executieve bepaald. Artikel 11, §§ 2 en 3, is van overeenkomstige toepassing. »

Art. 28. De Executieve kan de bepalingen van het decreet van 27 juni 1985 inzake bijzondere jeugdbijstand coördineren met de bepalingen welke deze, op het tijdstip van de coördinatie, uitdrukkelijk of impliciet zouden gewijzigd hebben.

Daartoe kan zij :

1^o de volgorde, de nummering van de te coördineren bepalingen en, in het algemeen, de teksten naar de vorm wijzigen;

2^o de verwijzingen die voorkomen in de te coördineren bepalingen met de nieuwe nummering overeenbrengen;

3^o de redactie van de te coördineren bepalingen wijzigen ten einde ze onderling te doen overeenstemmen en eenheid in de terminologie te brengen, zonder afbreuk te doen aan de beginselen welke in deze bepalingen vervat zijn.

De coördinatie zal het volgende opschrift dragen : « Decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op... ».

Art. 29. De Executieve stelt voor iedere bepaling van dit decreet de datum van inwerkingtreding vast.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 28 maart 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,

J. LENSSENS

—
TRADUCTION

—
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F 90 — 894

28 MARS 1990. — Décret modifiant le décret du 27 juin 1985
relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — Disposition introductive

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée à l'article 59bis de la Constitution.

CHAPITRE II. — Modifications du décret du 27 juin 1985
relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse

Art. 2. A l'article 2 du décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse, les modifications suivantes sont apportées :

1^o sous a), dans la version néerlandaise, les mots « situatie » et « fysische » sont remplacés respectivement par les mots « toestand » et « fysieke »;

2^o sous c) la phrase est modifiée comme suit : « institutions agréées par la Communauté flamande dans le cadre du présent décret ou organisées par elle »;

3^o h) est remplacé par la disposition suivante : « h) procédure préparatoire : la phase de procédure qui précède la réquisition du ministère public de prendre une mesure quant au fond. »

Art. 3. A l'article 4 de ce même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1^o sous 1^o, les mots « la puissance paternelle » sont remplacés par les mots « l'autorité parentale » et les mots « de droit ou de fait » sont rayés;

2^o sous 2^o, les mots « ayant renvoyé au comité des mineurs ou les personnes investies à leur égard de la puissance paternelle ou qui en assument la garde en droit ou en fait » sont rayés;

3^o sous 3^o, dans la version néerlandaise, le mot « fysische » est remplacé par le mot « fysieke ».

(1) Session 1988-1989.

Document. — Projet de décret, 241 n° 1.

Session 1989-1990.

Documents. — Amendements, 241 n°s 2 à 5. — Rapport, 241 n° 6. — Amendements, 241 n°s 7 et 8.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 21 et 22 mars 1990.

Art. 4. A l'article 8 du décret susvisé, un deuxième alinéa est ajouté, libellé comme suit :

« La présidence ou la qualité de membre du bureau sont incompatibles avec la qualité de membre du conseil d'administration ou de membre du personnel d'une institution agréée. »

Art. 5. A l'article 9, § 2 du décret susvisé, les modifications suivantes sont apportées :

1° sous 1° les mots « la puissance paternelle » sont remplacés par les mots « l'autorité parentale » et les mots « en droit ou en fait » sont rayés;

2° sous 3° les mots « la puissance paternelle » sont remplacés par les mots « l'autorité parentale » et les mots « en droit ou en fait » sont rayés;

3° 8° est abrogé.

Art. 6. L'article 11, § 3, deuxième alinéa du décret susvisé, annulé en partie par la Cour d'Arbitrage par son arrêt n° 66 du 30 juin 1988, est abrogé.

Art. 7. A l'article 13 du décret susvisé, les modifications suivantes sont apportées :

1° sous 1° les mots « l'article 9, 3° et 4° » sont remplacés par les mots « l'article 9, § 2, 3° et 4° »;

2° sous 2° les mots « l'article 9, 6° » sont remplacés par les mots « l'article 9, § 2, 6° » et les mots « l'article 9, 3° et 4° », par les mots « l'article 9, § 2, 3° et 4° »;

3° sous 3° les mots « la puissance paternelle » sont remplacés par les mots « l'autorité parentale » et les mots « en droit ou en fait », ainsi que, dans la version néerlandaise, le mot « de » entre les mots « of » et « onbuigzaamheid » sont rayés;

4° sous 4° il est inséré entre « médiation » et « ou » les mots « de la part de magistrats du parquet chargés des affaires de la jeunesse »;

5° le 5° est remplacé par la disposition suivante :

« 5° des demandes de médiation de la part d'assistants sociaux actifs dans des institutions agréées ».

Art. 8. A l'article 14 du décret susvisé, les modifications suivantes sont apportées :

1° sous 2° les mots « la puissance paternelle » sont remplacés par les mots « l'autorité parentale » et les mots « en droit ou en fait » sont rayés;

2° sous 3° le mot « institutions » est suivi du mot « agréées »;

3° sous 5° le mot « magistrats » est complété comme suit « magistrats du parquet ».

Art. 9. A l'article 16 du décret susvisé, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 3 les mots « la puissance paternelle » sont remplacés par les mots « l'autorité parentale » et les mots « en droit ou en fait » sont rayés;

2° au § 5 le mot « magistrat » est complété comme suit : « magistrat du parquet ».

Art. 10. A l'article 17, § 2 du décret susvisé, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le premier alinéa, les mots « tribunal de la jeunesse » sont remplacés par les mots « ministère public »;

2° dans le troisième alinéa, les mots « tribunal de la jeunesse » sont remplacés par les mots « ministère public » et les mots « telle que définie à l'article 2, h » sont rayés.

Art. 11. A l'article 18 du décret susvisé, les mots « et à l'article 22 » sont rayés.

Art. 12. A l'article 19, § 1^{er} du décret susvisé, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le premier alinéa, le mot « trois » est remplacé par le mot « six »;

2° le troisième alinéa est complété de la phrase suivante :

« La présidence ou la qualité de membre de la commission de médiation sont également incompatibles avec la qualité de membre du conseil d'administration ou de membre du personnel d'une institution agréée. »;

3° le dernier alinéa est remplacé par le texte suivant :

« L'Exécutif nomme également un président suppléant.

Chaque séance de la commission requiert la présence de trois membres, dont le président ou le président suppléant.

La désignation des autres membres s'effectuera selon le mode fixé par l'Exécutif. »

Art. 13. Le Chapitre IV : Mesures pédagogiques du décret susvisé, dont l'article unique fut annulé par la Cour d'Arbitrage par son arrêt n° 66 du 30 juin 1988, est remplacé par les dispositions suivantes :

« CHAPITRE IV. — L'assistance judiciaire à la jeunesse

Section Ire

La compétence du tribunal de la jeunesse en matière de mesures pédagogiques exécutoires

Art. 22. Le tribunal de la jeunesse connaît de situations d'éducation problématiques :

1° lorsque le ministère public, après que l'affaire lui ait été renvoyée en vertu de l'article 17, § 2, alinéa 4, estime une mesure pédagogique exécutoire nécessaire;

2° lorsque le ministère public estime nécessaire une mesure pédagogique exécutoire, après avoir démontré que l'assistance et l'aide bénévoles immédiates ne sont pas possibles et que l'intégrité de la personne du mineur est menacée.

Les dispositions du premier alinéa ne sont pas applicables si le mineur concerné a la qualité de militaire au moment où le tribunal de la jeunesse est saisi de son affaire.

Section II. — Les mesures pédagogiques exécutoires

Art. 22. bis § 1^{er}: Dans les situations d'éducation problématiques telles que visées à l'article 22, alinéa 1^{er}, 1°, le tribunal de la jeunesse peut prendre une des mesures suivantes :

1° donner une directive pédagogique aux personnes investies à l'égard du mineur de l'autorité parentale ou qui en assument la garde;

2° soumettre le mineur, pour un an au maximum, à la surveillance du service social de la Communauté flamande près du tribunal de la jeunesse;

3° ordonner, pour un an au maximum, une guidance de la famille;

4° imposer au mineur, pour six mois au maximum, un projet éducatif ou confier le mineur, éventuellement avec les personnes investies à son égard de l'autorité parentale ou qui en assument la garde, à un projet;

- 5° faire fréquenter le mineur, pour un an au maximum, un établissement semi-résidentiel;
- 6° autoriser le mineur qui a atteint l'âge de dix-sept ans et disposera de moyens suffisants, à avoir sa propre demeure pour un an au maximum;
- 7° autoriser le mineur qui a atteint l'âge de dix-sept ans à être locataire d'une chambre sous surveillance permanente;
- 8° soumettre le mineur, pour trente jours au maximum, à la guidance d'un centre d'accueil et d'orientation;
- 9° soumettre le mineur, pour soixante jours au maximum, à la guidance d'un centre d'observation;
- 10° confier le mineur à une personne ou famille digne de confiance, pour un an au maximum s'il s'agit d'un mineur ayant atteint l'âge de douze ans, et jusqu'à l'âge de treize ans au maximum lorsqu'il s'agit d'un mineur de moins de douze ans;
- 11° exceptionnellement, et pour un an au maximum, confier le mineur à un établissement ouvert approprié;
- 12° exceptionnellement, pour trois mois au maximum, confier le mineur ayant atteint l'âge de quatorze ans à un établissement communautaire fermé approprié, lorsqu'il est démontré que le mineur se dérobe à plusieurs reprises aux mesures prévues sous 10° et 11° et lorsque cette mesure s'avère nécessaire pour le maintien de l'intégrité de la personne du mineur;
- 13° confier le mineur, pour un an au maximum, à un établissement psychiatrique, lorsque cela s'avère nécessaire après une expertise psychiatrique.

§ 2. L'application des mesures visées au § 1^{er}, 5° à 11° et 13° doit permettre une action axée sur la famille, notamment en limitant la distance entre le lieu de mise en œuvre de la mesure et le domicile du mineur, à moins qu'il ne soit démontré que le seul intérêt du mineur le requiert autrement.

Art. 22^{ter}. Sans préjudice des arrêtés pris en exécution de l'article 23, § 2 du présent décret en vue d'organiser le droit de visite, la correspondance, le régime éducatif et le concept et le programme pédagogiques des institutions agréées, le tribunal de la jeunesse peut fixer les conditions complémentaires à l'égard des mineurs, et, à l'égard des personnes investies à leur égard de l'autorité parentale ou qui en assument la garde, les obligations inhérentes aux mesures prises en vertu de l'article 22^{bis}, § 1^{er}, 2° à 13°.

Art. 22^{quater}. Le tribunal de la jeunesse :

1° charge une institution agréée ou éventuellement le service social de la Communauté flamande près du tribunal de la jeunesse de la guidance des familles tel que prévu à l'article 22^{bis}, § 1^{er}, 3°;

2° charge une structure agréée ou assimilée par l'Exécutif flamand de l'organisation de la mesure prévue à l'article 22^{bis}, § 1^{er}, 4° à 9° et 11° et de l'accompagnement des intéressés;

3° charge éventuellement une institution agréée de la guidance de la famille ou de la personne à laquelle le mineur a été confié en vertu de l'article 22^{bis}, § 1^{er}, 10°.

Art. 22^{quinquies}. § 1^{er}. Les mesures visées à l'article 22^{bis}, § 1^{er}, peuvent être prises aussi bien au cours de la procédure préparatoire, qu'au cours et après la procédure sur le fond de l'affaire. Elles peuvent être suspendues en tout temps ou, à la demande du mineur, de son représentant légal, du service social de la Communauté flamande près du tribunal de la jeunesse ou du ministère public, remplacée par une autre mesure prévue à cet article.

§ 2. Les mesures visées à l'article 22^{bis}, § 1^{er}, 2°, 3°, 5° au 7°, 10°, 11° et 13° prennent fin au terme du délai maximum, à moins qu'elles ne soient prolongées chaque fois pour une durée ne pouvant dépasser le délai maximum fixé; les mesures visées à l'article 22^{bis}, § 1^{er}, 8°, 9° et 12° ne peuvent être reconduites qu'une seule fois.

§ 3. Toutes les mesures prises au cours de la procédure préparatoire sont, prises ensemble, limitées à six mois. Lorsqu'une mesure prise après la procédure sur le fond de l'affaire est remplacée par une autre, celle-ci prend fin le jour où la mesure remplacée aurait pris fin.

Art. 22^{sexies}. § 1^{er}. Dans des situations d'éducation problématiques telles que visées à l'article 22, 1^{er} alinéa, 2°, le juge de la jeunesse peut soumettre le mineur à la guidance d'un centre d'accueil et d'orientation. Dans des circonstances exceptionnelles, le juge de la jeunesse peut prendre l'une des mesures suivantes :

1° permettre au mineur ayant atteint l'âge de dix-sept ans d'avoir sa propre demeure sous guidance;

2° ordonner au mineur pour lequel une aide résidentielle est ou a déjà été organisée par le bureau d'assistance spéciale à la jeunesse ou à l'égard de qui une mesure de placement a déjà été prise auparavant par le tribunal de la jeunesse, l'une des mesures visées à l'article 22^{bis}, § 1^{er}, 10°, 11° et 13°;

3° confier le mineur ayant atteint l'âge de quatorze ans, à un établissement communautaire fermé approprié, lorsque son comportement est tel que le placement dans un établissement ouvert ou chez une personne ou famille digne de confiance n'est pas indiqué et que la mesure s'avère nécessaire en vue de sauvegarder l'intégrité de la personne du mineur;

4° confier le mineur à une personne ou famille digne de confiance appartenant à sa famille ou chez qui il avait son domicile de fait.

Les articles 22^{bis}, § 2, 22^{ter} et 22^{quater}, 2° et 3° sont applicables.

§ 2. Les mesures visées au § 1^{er} prennent fin de plein droit après quarante-cinq jours, à compter du jour où le tribunal de la jeunesse est saisi de l'affaire, lorsque, avant l'expiration de ce délai, une assistance bénévole a été organisée par le comité ou un règlement à l'amiable réalisé par la commission de médiation, ou si la commission de médiation s'est dessaisie de l'affaire, conformément à l'article 17, § 2. Si tel n'est pas le cas, le ministère peut agir comme s'il s'agissait d'une situation d'éducation problématique visée à l'article 22, 1^{er} alinéa, 1°.

§ 3. Si le § 1^{er} de cet article est mis en application, la structure à laquelle le mineur a été confié ou sous la guidance de laquelle il a été placé, informe le service social du comité compétent d'assistance spéciale à la jeunesse, de la mesure qui a été prise, le premier jour ouvrable suivant et selon le mode fixé par l'Exécutif.

§ 4. Si le bureau a organisé une assistance effective pour les personnes à l'égard desquelles le § 1^{er} du présent article est mis en application, il en informe le tribunal de la jeunesse par lettre recommandée avant l'expiration du délai de quarante-cinq jours visé au § 2.

§ 5. Si, en vertu de l'article 17, § 1^{er}, la commission de médiation est arrivée à un règlement à l'amiable avec les personnes à l'égard desquelles le § 1^{er} de cet article est mis en application, elle en informe le tribunal de la jeunesse avant l'expiration du délai de quarante-cinq jours visé au § 2.

Art. 22^{septies}. Le tribunal de la jeunesse, pour autant qu'il ne mette pas en application des mesures à caractère de sanction prévues par la loi à l'égard de mineurs poursuivis du chef d'un fait qualifié d'infraction, peut prendre une des mesures prévues à l'article 22^{bis}, § 1^{er}, pour autant qu'une loi portant définition des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, le permette. Les articles 22^{bis}, § 2, 22^{ter}, 22^{quater} et 22^{quinquies} sont applicables.

Art. 22octies. Les mesures pédagogiques exécutoires sont suspendues lorsque le mineur est sous les armes ou lorsque son séjour dans un établissement psychiatrique est nécessaire en vertu de la loi du 18 juin 1850 sur le régime des aliénés.

Elles prennent fin de plein droit le jour de la majorité du mineur.

CHAPITRE IV bis. — Continuation de l'aide lors de la majorité à dix-huit ans

Art. 22nonies. § 1^{er}. Les personnes participant avant l'âge de dix-huit ans à un projet éducatif organisé par le comité ou imposé par le tribunal de la jeunesse peuvent, après avoir atteint l'âge de dix-huit ans, obtenir l'autorisation de continuer leur participation au projet pendant six mois au maximum.

§ 2. Les personnes pour qui le comité d'assistance spéciale à la jeunesse a organisé de l'aide et assistance ou auxquelles le tribunal de la jeunesse a organisé de l'aide et assistance ou auxquelles le tribunal de la jeunesse a imposé une mesure, peuvent, après que l'aide et l'assistance ou la mesure aient pris fin, et au plus tôt à partir de l'âge de dix-huit ans, obtenir une continuation de l'aide et assistance sous les formes et à l'âge définis ci-après :

- 1^o être locataire d'une chambre sous surveillance permanente, jusqu'à l'âge maximum de vingt-et-un ans;
- 2^o habiter chez une personne ou famille digne de confiance, jusqu'à l'âge maximum de vingt ans;
- 3^o être admis dans un établissement ouvert approprié, jusqu'à l'âge maximum de vingt ans;
- 4^o avoir sa propre demeure sous guidance, jusqu'à l'âge maximum de vingt-et-un ans.

Si les intéressés ayant atteint l'âge de dix-huit ans introduisent la demande visée au § 3, au plus tard trois mois après la date à laquelle ont pris fin l'assistance et aide organisée par le comité ou la mesure imposée par le tribunal de la jeunesse, le comité peut leur donner l'assistance et l'aide visées aux 1^o, 2^o et 3^o de l'alinéa précédent, jusqu'à l'âge maximum de vingt ans.

Si ces intéressés introduisent la demande au plus tard six mois après la date susvisée, le comité peut leur donner l'assistance et l'aide visées au 4^o de l'alinéa précédent, jusqu'à l'âge maximum de vingt-et-un ans.

§ 3. Les intéressés introduisent à cet effet une demande écrite et signée auprès du bureau du comité compétent. Le service social d'assistance spéciale à la jeunesse effectue une enquête de l'opportunité d'une aide prolongée.

Il entend toutes les parties, y compris les jeunes. Il en fait rapport au bureau et, le cas échéant, motive l'opportunité de la prolongation de l'aide dans le cadre de l'assistance spéciale à la jeunesse. Le bureau peut ratifier la proposition de prolongation de l'aide pour un terme renouvelable de six mois au maximum, sans cependant dépasser l'âge maximum fixé au § 2. L'article 11, §§ 2 et 3 est applicable.

§ 4. L'article 28bis est applicable en ce qui concerne la contribution aux frais d'entretien, d'éducation et de traitement. »

Art. 14. Dans le chapitre V du décret susvisé, les intitulés « Section Ire — Agréation » et « Section II. — Subsidés » sont rayés.

Art. 15. L'article 23, § 2 du décret susvisé est complété d'un e) libellé comme suit :

« e) la programmation en matière de structures fixée par lui ».

Art. 16. Dans le même décret, les dispositions suivantes sont insérées après l'article 28.

« Art. 28 bis. L'Exécutif fixe les règles générales relatives à la part contributive des mineurs et des personnes qui leur doivent des aliments, dans les frais d'entretien, d'éducation et de traitement des mineurs, ainsi que l'affectation des rémunérations allouées aux mineurs placés en vertu des dispositions du présent décret ou d'une loi portant description des mesures à l'égard des mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction.

Conformément à ces règles, le bureau ou le juge de la jeunesse fixe la part contributive du mineur et des personnes qui lui doivent des aliments, ainsi que l'affectation des rémunérations.

Pendant la minorité, les sommes provenant de ces rémunérations et inscrites à un livret d'épargne ou de dépôt d'un organisme financier public ou privé, ne peuvent être retirées sans l'autorisation expresse du bureau ou du juge de la jeunesse.

Art. 28ter. S'il y a inscription de sommes, pour le mineur, à son livret d'épargne ou de dépôt, cette inscription se fait à un livret ouvert à son nom auprès d'un organisme financier public ou privé désigné soit par lui-même s'il a atteint l'âge de quatorze ans, soit par son représentant légal s'il a moins de quatorze ans.

Art. 28quater. Afin de pouvoir inscrire au budget de la Communauté flamande les charges financières résultant des dispositions du présent décret ou d'une loi portant définition des mesures à l'égard de personnes ayant commis un fait qualifié d'infraction, il est créé un fonds dénommé « Fonds Bijzondere Jeugdbijstand ».

Le Fonds est alimenté par les soldes des années précédentes, le transfert des allocations de base inscrites au budget à cet effet, les allocations familiales perçues, les recettes provenant des parts contributives des personnes pour lesquelles une aide est organisée ou des personnes qui leur doivent des aliments ou provenant du remboursement de paiement indûment effectués. »

Art. 17. A l'article 29, § 2 du décret susvisé, les modifications suivantes sont apportées :

1^o les mots « en faveur de ceux pour qui les autorités judiciaires agissant à l'égard de mineurs, envisagent ou prennent des mesures pédagogiques exécutoires » sont remplacés par les mots suivants « qui, en faveur de ceux pour qui, en exécution du présent décret ou d'une loi portant définition des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, une mesure pédagogique exécutoire est prise, effectue les tâches d'ordre social confiées au service social par des magistrats chargés des affaires de la jeunesse », et une deuxième phrase est ajoutée à la première : « En outre, dans la mesure où une loi le prévoit, le service social effectue les missions d'enquête lui confiées par des magistrats dans le cadre d'affaires impliquant des mineurs. »

2^o un deuxième alinéa est ajouté, libellé comme suit :

« Le service social de la Communauté flamande auprès du tribunal de la jeunesse n'effectue cependant pas de tâches dans le cadre de l'article 22, 2^o du présent décret durant la période visée à l'article 22sexies, § 2. »

Art. 18. A l'article 30 du décret susvisé, les modifications suivantes sont apportées :

1^o § 3, deuxième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Ils effectuent, sous la direction du chef du service social et en collaboration avec les autorités visées à l'article 29, les tâches qui leur sont confiées, selon le mode fixé par l'Exécutif. »

2^o un § 4 et un § 5 sont insérés, libellés comme suit :

« § 4. Des conseillers bénévoles peuvent être adjoints aux services sociaux visés à l'article 29. Les modalités de leur désignation et leurs missions seront fixées par l'Exécutif.

§ 5. La qualité de conseiller et de conseiller bénévole est incompatible avec la qualité de membre du personnel, membre de l'assemblée générale ou membre du conseil d'administration d'une institution agréée. »

Art. 19. Dans le décret susvisé, la disposition suivante est insérée après l'article 30 :

« Art. 30 bis. Les services sociaux visés à l'article 29 veillent à ce que la mise en œuvre de l'assistance et de l'aide organisées par le comité s'effectue selon un plan établi en concertation avec les parties intéressées et les structures, à leur demande.

Un conseiller de ces services rend régulièrement, et au moins tous les six mois, visite à chaque personne confiée à une institution agréée, à une famille ou à une personne, conformément aux dispositions du présent décret ou d'une loi portant description des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction. Le service en fait rapport par écrit au bureau ou au tribunal de la jeunesse.

Art. 20. Dans le décret susvisé, l'intitulé « Chapitre VII : Secret professionnel » est remplacé par l'intitulé « Chapitre VII : Dispositions diverses ».

Art. 21. Dans le décret susvisé, les dispositions suivantes sont insérées après l'article 31 :

« Art. 31 bis. Toute personne qui, à quelque titre que ce soit, apporte son concours à l'exécution du présent décret ou d'une loi portant description des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, doit respecter les convictions religieuses, idéologiques et philosophiques des familles auxquelles appartiennent les mineurs, ou celles des personnes visées à l'article 22 nonies et 35 bis du présent décret.

Art. 31 ter. Hormis les cas où il existerait une contre-indication médicale, les mineurs placés en vertu des dispositions du présent décret ou d'une loi portant description de mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, peuvent être soumis à des vaccinations et inoculations préventives selon les règles fixées par l'Exécutif.

Art. 31 quater. Il est créé un Conseil supérieur flamand pour l'Assistance spéciale à la Jeunesse ayant voix consultative, dont la composition, le fonctionnement et les modalités de nomination sont fixés par l'Exécutif.

Ce Conseil supérieur a pour mission de formuler à l'Exécutif ses avis sur toute matière susceptible de contribuer à la politique de l'assistance spéciale à la jeunesse, à l'exception des matières réservées à la commission visée à l'article 24. »

CHAPITRE III

Modifications à la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse

Art. 22. Dans la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, sont supprimés :

- 1° les articles 30 et 31;
- 2° l'article 36, premier alinéa, 1°, 2° et 3°;
- 3° les articles 37, 39 et 41, sauf, en ce qui concerne tous ces articles, à l'égard des mineurs poursuivis du chef d'un fait qualifié d'infraction;
- 4° l'article 42;
- 5° les articles 43, 52 et 53, sauf, en ce qui concerne tous ces articles, à l'égard des mineurs poursuivis du chef d'un fait qualifié d'infraction;
- 6° l'article 69;
- 7° l'article 71, premier alinéa, première phrase;
- 8° l'article 72;
- 9° l'article 74, à l'exception de la première phrase du deuxième alinéa;
- 10° les articles 76, 78 et 79.

Art. 23. Dans la loi susvisée, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° à l'article 6, le mot « comités » est remplacé par les mots « bureaux d'assistance spéciale à la jeunesse »;
- 2° aux articles 39 et 40, le mot « Gouvernement » est remplacé par les mots « Exécutif flamand »;
- 3° à l'article 41, le mot « Gouvernement » est remplacé par les mots « Exécutif flamand » et les mots « Ministre de la Justice » remplacés par les mots « Ministre communautaire ayant l'assistance spéciale à la jeunesse dans ses attributions »;
- 4° à l'article 60, premier alinéa, version néerlandaise, les mots « de maatregelen genomen » sont remplacés par les mots « genomen maatregelen », sauf à l'égard de mineurs poursuivis du chef d'un fait qualifié d'infraction. Dans le même alinéa, les mots « tant à l'égard des père, mère ou personnes qui ont la garde du mineur qu'à l'égard du mineur lui-même » et les mots « ou modifier » ainsi que les mots « à l'exception de la mise à la disposition du Gouvernement » sont abrogés, sauf à l'égard des mineurs poursuivis du chef d'un fait qualifié d'infraction. Le mot « Gouvernement » est remplacé par « Exécutif flamand ».

CHAPITRE IV. — Dispositions transitoires et finales

Art. 24. Sans préjudice des dispositions prises par le législateur à l'égard des mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, toutes les mesures visant à protéger les mineurs, prévues par la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, et qui, le 1^{er} mai 1990, sont en exécution à l'égard de personnes ayant atteint ou dépassé l'âge de dix-huit ans, prennent fin de plein droit le 30 novembre 1990 au plus tard, sans toutefois dépasser l'âge de vingt-et-un ans.

Art. 25. Sans préjudice des dispositions prises par le législateur à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction, les mesures prises avant l'entrée en vigueur des articles 22 à 22 octies, sous l'article 13, en vertu de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, demeurent d'application jusqu'à six mois au plus tard après l'entrée en vigueur des articles susvisés, sans toutefois dépasser l'âge de dix-huit ans.

Art. 26. Le juge de la jeunesse peut, d'office et en tout temps, remplacer les mesures prises en vertu de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, par des mesures prévues par le présent décret.

Si toutefois il s'agit d'un mineur poursuivi du chef d'un fait qualifié d'infraction, la mesure prise en vertu de la loi précitée ne peut être remplacée par une mesure prévue par le présent décret, que lorsque une loi portant description des mesures à l'égard de mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction le permet.

Art. 27. Dans le décret susvisé, un article 35 bis est inséré, libellé comme suit :

« Art. 35 bis. Jusqu'au 31 décembre 1992, une assistance peut être organisée selon les modalités fixées par l'Exécutif, pour des jeunes entre dix-huit et vingt-et-un ans, sur renvoi du bureau d'assistance spéciale à la jeunesse. L'article 11, §§ 2 et 3 est applicable. »

Art. 28. L'Exécutif peut coordonner les dispositions du décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse avec les dispositions modifiées explicitement ou implicitement au moment de la coordination.

Il peut, à cet effet :

1° modifier l'ordre, la numérotation des dispositions à coordonner et, de manière générale, modifier les textes quant à la forme;

2° faire correspondre les renvois repris dans les dispositions à coordonner avec la nouvelle numérotation;

3° modifier la rédaction des dispositions à coordonner afin de les faire correspondre et d'apporter une homogénéité dans la terminologie, sans nuire aux principes contenus dans ces dispositions.

L'intitulé de cette coordination sera le suivant : « Décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnées le ... ».

Art. 29. L'Exécutif fixe, pour chaque disposition du présent décret, la date de l'entrée en vigueur.

Promulguons ce décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, 28 mars 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,

J. LENSSSENS

N 90 — 895

5 JANUARI 1989. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 13 juni 1984 houdende regeling van de erkenning en subsidiëring van begeleidingsdiensten inzake de integratie van migranten

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 13 juni 1984 houdende regeling van de erkenning en subsidiëring van begeleidingsdiensten inzake de integratie van migranten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 november 1988;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 23 december 1988;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend en noodzakelijk is tegemoet te komen aan de behoeften van de sector door de loonsubsidies te laten evolueren in overeenstemming met de sociale programmatie;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In het besluit van de Vlaamse Executieve van 13 juni 1984 houdende regeling van de erkenning en subsidiëring van begeleidingsdiensten inzake integratie van migranten worden de bedragen hieronder vermeld als volgt gewijzigd :

— in artikel 8, § 1 :

1° 900 000 frank wordt 952 360 frank;

1 800 000 frank wordt 1 904 720 frank;

2 700 000 frank wordt 2 857 080 frank;

450 000 frank wordt 476 180 frank;

2° 700 000 frank wordt 744 280 frank;

350 000 frank wordt 372 140 frank;

3° 250 000 frank wordt 260 100 frank;

350 000 frank wordt 364 140 frank;

400 000 frank wordt 416 180 frank.

— in artikel 13, § 2 :

1° 1 800 000 frank wordt 1 904 720 frank;

2° 350 000 frank wordt 372 140 frank;

3° 350 000 frank wordt 364 140 frank.

Art. 2. In artikel 17 van het besluit wordt 1 januari 1985 vervangen door 1 april 1988.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1988.

Art. 4. De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 januari 1989.

De Voorzitter,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,

J. LENSSSENS